



NOWOŚCI DOTYCZĄCYCH GOSPODARSTWA DOMOWEGO.

CENA. w Warszawie kwartalnie złp. 10 (rsr. 1 kop. 50); półrocznie złp. 20 (rsr. 3); rocznie złp. 40 (rsr. 6). Na Prowincji rocznie złp. 50 (rsr. 7 kop. 50); półrocznie złp. 25 (rsr. 3 kop. 75). — W Cesarstwie i Królestwie, z dopłatą kopert pocztowych. rocznie złp. 63 gr. 10 (rsr. 9 kop. 50; półrocznie złp. 31 gr. 20 (rsr. 4 k. 75).

Prenumerować można w Redakcji przy ulicy Żabińej Nr. 956 b, w domu Krzemińskiego; w Kantorach pism periodycznych; na stacjach pocztowych i we wszystkich księgarniach tak w kraju jak i za granicą. — Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki, prosimy adresować — Do J. K. Gregorowicza w Warszawie. ulica Żabia Nr. 956 b, dom dawniej Krzemińskiego.

SŁOWIAŃSZCZYNA

PÓŁNOCNO ZACHODNIA

Obraz historyczny z XII wieku.

(Dalszy ciąg.)

Słowianie zamieszkujący między Elbą, Bałtykiem i Dannewirkami, pierwszy raz występują na widownią wypadków historycznych w czasach Karola W-go, kiedy łącząc się z nim, wspólnie wiodli bój przeciw sąsiadom swoim Sasom. W dwadzieścia lat po śmierci Karola, syn jego Ludwik pobożny wystawił w Hamburgu pierwszy kościół chrześcijański, i mianował go metropolją dla wszystkich innych, mających się kiedyś wznieść w tych stronach osiedlonych jeszcze pogańskim ludem, Nowe to arcybiskupstwo hamburskie, zajmowali kolejną, trzej najznakomitsi apostołowie, Anogarjusz, Reimbert, i Wunni, ale prace ich głównie poświę-

cone były ludom Skandynowskim, Danji, Szwecji i Norwegji. Słowian zostawiono na później i dla tego bałwochwalstwo między nimi zostało nie poruszone. Wszystko to działo się po rok 936, to jest do chwili wystąpienia cesarza Ottona I w tych stronach, jako obrońcy i mściciela podległego mu ludu.

Po drugiej bowiem stronie Elby ciągnęły się osady niemieckich kolonistów już chrześcijan, którzy sąsiadując przez rzekę z pogańskimi ludami Słowian, z samej różnicy religijnych wyobrażeń nie tylko nie mogli żyć z sobą w szczególnej przyjaźni, ale przeciwnie nienawidzili się, gardząc sobą wzajemnie. Uczucie to nienawiści wywołując liczne bójkę i wzajemne napaści, szczególnie wstrętne i szkodliwe dla chrześcijańskich osadników, spowodowały konieczność zabiegów zaprowadzenia chrześcijaństwa pomiędzy ludami Słowian, jako łagodzącego obyczaje i przywiązującego do rolnictwa i pracy. Że zaś w bójkach tych szczególnie celowi Duńczycy, raz więc po zaniepokojenia zaelbiańskich kolonistów, Otto I zniecierpliwiony wpadł do Danji, zrabował, pobił Duńczyków i zwrócił-

szy się potem na Słowian zmusił ich do przyjęcia chrześcijaństwa i płacenia sobie haraczu. Pragnąc zaś zdobyć tę utrwalić, w r. 940 założył miasto Magdeburg, wybudował w nim kościół, i zaprowadził metropolja dla wszystkich kościołów mających się wybudować w Słowiańszczyźnie. Nieustając w swęj pracy, utworzył jeszcze sześć biskupstw i poddał je pod zwierzchnictwo arcybiskupa w Magdeburgu, biskupstwo zaś założone w słowiańskim Starogrodzie, w dzisiejszym holztyńskim Oldenburgu, przyłączył do archidiecezji w Hamburgu. Ponieważ w owym czasie Niemiecy drobniejsi władcy, książęta i hrabiowie, zajęci byli sprawami włoskimi, nie mieli zatem czasu do wyzyskiwania nawróconych Słowian i przez cały prawie czas panowania Ottona I ziemie ich były wolne od ich napływu.

Słowo więc Boże brzmiało na wszystkich kazalnicy, rozchodziło się swobodnie po obszarach dzielnic słowiańskich; łagodne postępowanie niemieckiego duchowieństwa popierało czynem głoszone prawdy ewangeliczne, lud więc chętnie przystawał do nowęj wiary zwłaszcza że ta, co do czci jedynego Boga, nie różniła się wiele z dawnęm pogaństwem: szerzyła się oświata i dobrobyt; wznoszono kościoły, zakładano klasztory męzkie i żeńskie, słowem pod technieniem miłości ewangelicznęj, kraj cały zakwitał w nową pomyślność, ciesząc się reformą religijną, przynoszącą mu same dobrodziejstwa. Płacono więc chętnie Ottonowi I narzucony haracz, biskupom dziesięcinę wynoszącą od pługa miarę żyta, 12 kitek lnu i 12 szelągów srebrnych, a książąt swoich kochano i szanowano, uważając ich za swych jedynych zwierzchników.

Ale około czasu śmierci Ottona I w r. 973, napływem panów niemieckich, stosunek ten zaczął chwiać się i stawać nienawistnym. Przybyłcy ci bowiem, byli to ludzie szukający jedynie fortuny, uważający ziemię zamieszkałą przez pogan, choćby ochrzczonych, jako swoją własność, a mieszkańców jako takich co powinni im służyć i oddawać całą korzyść swęj pracy.

W owym czasie, to jest około roku 973 nad krajem Obotrytów i Wagirów panował książę Billug, ożeniony z niemką, siostrą biskupa w Starogrodzie. Małżeństwo te przez oba plemiona nadzwyczaj niechętnie zostało przyjęte. Niemcy gniewali się na biskupa, że ubliżył i narodowości swęj i dostojęństwu, wydając siostrę za człowieka tak surowych i obyczajów. Słowianie zaś zarzucili księciu połączenie się z nieprzyjaciółmi, z którego szkoda dla kraju mogła wyniknąć.

Wstręt ten z latami powiększył się w nadelbańskięj dziedziźnie, na czele starosłowiańskięgo stronnictwa

postawił Mieczysława, syna panującego księcia Billuga, który pomimo matki niemki gorliwym był Słowianinem i często ojcu wyrzucał, że w niepojętęm dla niego zaślepieniu wprowadza nowości, obyczaju przodków odstępuje i żyje z Saksonką. Billug strofowany zarówno przez syna jak i poddanych, lękając się o swą władzę, połączył się z narodowęm stronnictwem i wyłudziwszy wprzódy od szwagra swego biskupa ustęstwo w pobieranęj przez niego dziesięcinie, po jednym szelągu od każdego pługa, zaczął potęm niszczyć i rabować potajemnie jego dobra, zwalając wszystko na pobratymców swoich z wyspy Rany, a dzisiejszję Rugji.

Zaczepne to postępowanie, to wydobywanie się pierwiastku słowiańskięgo z pod Niemców przemocy, odbywało się z wielką i uporczywą wytrwalością przez lat kilka, a że cesarze niemieccy, zajęci wtenczas byli wyprawami na Rzym, a Słowianie korzystając z tego wezwali wszystkich niemieckich przybyszów, aby ratując życie swe i zdrowie natychmiast wynieśli się z ziemi słowiańskięj. Nie czekając spełnienia groźby, Niemcy powrócili za Elbę, a książę Billug nie zważając na żadne względy, pragnąc dać dowód szczerości swego do ojczyzny przywiązania, rozwiódł się z żoną i odesłał ją bratu. Wagirja z odzyskaniem jednak swęj niależności, nie porzuciła chrześcijaństwa, choć i pozornie pozostała mu wierną. Wkrótce potęm umarł Billug, a rządy nad krajem Obotrytów objął syn jego Mieczysław, gorliwy obrońca narodowości Słowian. Mędrszy od swych poprzedników, nie tylko nie żył w waśni z innemi Słowian książętami, ale nawet starał się o zgodę i przymierze z niemi, a szczególnięj szukał ich z rządcami sąsiednich sobie Winulów. Pozornie zostając jeszcze chrześcijaninem, pragnął jednak zniszczenia przewagi tak germańskięj jak i wprowadzonęj przez nich wiary; z klasztoru więc wielkogrodzkiego (Mikilinburg) uprowadził siostrą swą Hodikę, już przeoryszę, razem z zakonikami i pozenił je ze swemi wojownikami.

W tym czasie Benno książę Saski, z którym książęta Słowianie jako z męzem choć surowym ale nie zdziereą i wyrozumiałym żyli w najlepszym stosunkach, umarł (r. 1001), a rządy objął syn jego Bernard, Pod pozorem jakoby chwiejąc się wiary chrześcijańskięj, Bernard połączywszy się z margrabią Teodorykiem, wkroczył w kraj Słowiańskie, i siłą oręża zmusił je do uznania swęj zwierzchności. Rozpoczął się ucisk, grabież, rabunek, prześladowanie, których opisami spełnione są wszystkie ówczesne kroniki, tym wia-

rogodniejsze, że są pisane po większej części przez Niemców.

Jaden z nich, Adam bremeński, opisując te okrucieństwa, upadlając miecze w imię Chrystusa wydobyte, przytacza pamiętne słowa Sweina króla duńskiego, wyrzeczone do tego kronikarza, aż nadto dobitnie malujące całą okropność gwałtów, jakim w owym czasie uległa nieszczęśliwa nadelbańska Słowiańszczyzna.

— „Narody słowiańskie, rzekł on, byłyby już dawno zostały nawrócone do chrześcijaństwa, gdyby do tego nie była przeszkodą chciwość Sasów, którym więcej na myśli wybieranie podatków, jak nawracanie pogan. Nędznicy nie pamiętają na to, jakich kar się winnymi uczynili, naprzód przeszkadzając swém łakomstwem zaprowadzeniu chrześcijaństwa w Słowiańszczyźnie, a następnie zmuszając swém okrucieństwem poddanych do powstawania i nie zważając na zbawienie dusz tych, którzyby do wiary przyjść mogli! Niczego oni innego, jak pieniędzy nie pragną”.

Takie świadectwo gwałtów zostawił kronikarz niemiecki, to też wprędce zawrzała cała nadelbańska Słowiańszczyzna, czekając pierwszej sposobności do podniesienia boju.

Mieczysław poprawdzie był zawsze gotowym do wystąpienia przeciw Germanom, ale sam nie czuł się dosyć silnym, a Mistwoj książę Winulów, z którym szczególnie szukał przymierza, garnął się do braterstwa z Niemcami. Germanie pragnący utrzymać między książętami słowiańskimi rozdrojenie, starania te Mistwoja przyjmowali chętnie, i pozornie otaczali go czcią i poszanowaniem. Mistwoj podniesiony tém w dumę, zapragnął związku małżeńskiego z siostrzenicą Bernarda księcia saskiego, i miał ją sobie przyrzeczoną z warunkiem jednakże udania się z Bernardem na wyprawę do Włoch. Uszczęśliwiony Mistwoj nie ościagał się z pomocą, i z oddziałem złożonym z tysięcy jeźdźców pociągnął za Bernardem

Kiedy Bernard obciążony łupem i zdobyczą wrócił z wyprawy, Mistwoj przypomniał Bernardowi zrobioną obietnicę i domagał się siostrzenicy w małżeństwo. Ale Bernard, co nawet wtenczas kiedy przyrzekał nie myślał o spełnieniu danego przyrzeczenia, cóż dopiero teraz, gdy już osiągnął to czego pragnął. Rozśmiał się więc z szyderstwem w oczy naiwnemu słowianinowi, a przytomny margrabia Teodoryk krzyknął z wściekłością obrażonej pychy.

— „Krew książęca nie będzie się nigdy z psem łączyła”.

Mistwoj aż zbladł ze zgrozy i oburzenia, a ści-

skając miecz w prawicę, odrzekł drżącemi od gniewu ustami:

— „Jeżeli psem jestem, to psem mocnym który się nie zleknie niemieckiego warczenia, i będzie kąsał, mocno kąsał”.

Z temi słowami Mistwoj opuścił dwór książęcy: dręczony pamięcią doznanej obrazy, nie zatrzymując się nigdzie, prawie jednej chwili, pędził wprost ku rodzinnej ziemi. Zatrzymawszy się dopiero w Retrze mianej za świętą, zwołał wszystkich książąt zachodniej słowiańszczyzny, opowiedział im całą zniewagę jakiej doznał, niesprawiedliwość której stał się ofiarą.

d. c. n.

* * *

Jeszcze tydzień nie minął czasu jak w stołecznym naszym grodzie, nmiłkły sanki stukające płozami po sterczącym bruku, a brzęk ich dzwonek, szkrzyp śniegu, kłęby pary, pospiech przechodniów, i wywroty na flizach zastąpiły klepanie, plusk wody i ciężkie wilgotne powietrze, nieprzejrzystą mgłą pokrywające niebo i umysły leniwo przesuwających się przechodniów. Zadziwiająca ta łagodność zimy, przerywana rzadko niewielkimi przymrozkami dla biedy żyjącej w braterstwie z chłodem głodem i pustkami, pożądana i błogosławiona. Dla paniczów, zwykle *po kawalersku*, według utartego wysłowienia dorożkarzy i sankarzy warszawskich, przelatujących najludniejszemi ulicami, nudna, nieznośna a nawet przeklęta. Ale zastęp to nieliczny; przekleństwo zawisnie pod sufitem Lursowskiej górki, albo utopi się w złoty-płynnym maraskinie, a zima zapewne dobieje do wiosennego brzegu torem jakim idzie, korząc się pokornie przed klekotem bocianim, i radośnym śpiewem rozlicznego ptastwa. Dziś jednak pora przykra i nieznośna, smutna dla przekupniów drzewa, pożądana dla fabrykantów kaloszy, które oby nigdy nie opuszczały tych szczególnie, co to mają zwyczaj bez żadnej ceremonji, wchodzić do cudzych pomieszkań w zabłoconém obuwiu.

Porzucając poglądy atmosferyczne, wprowadzę Was na małą chwilkę w szranki pism codziennych, które w artykule Statystycy Warszawscy pomieszczonym w Gazecie Polskiej dobrze oberwały po uszach. Autor żaląc się, że podawane wiadomości statystyczne przez codzienne nasze pisma, uderzają nieusprawiedliwioną nieczem pobiężnością i dziwactwem, przechodzi następnie do wykazania dwóch nieprawdopodobnych doniesień cyframi popar-

ych, a więc noszących cechę wszelkiej niby dokładności. Jedno dotyczy grzebieniarnstwa, które reprezentowane ma być w królestwie przez 200 majstrów, wyrabiających w ciągu roku towaru iwego za sto tysięcy złp. Produkcja zatem jednego majstra warta jest przecięciowo złp. 500 rocznie, co robi niepodobnym utrzymanie się pojedynczego człowieka, tym bardziej mającego żonę i dzieci. O czeladzi i chłopcach nic nie wspominaliśmy, ci bowiem jako dopiero kandydaci do poważnego tytułu majstra, żyją zapewne Bożą mianą, przekazując wyziewami zaułków warszawskich a raczą się nektarem wodociągów wislanych.

Nadto ową sumę 100,000 złp. reprezentują zapewne najwięcej grzebienie, przypuściwszy zatem wartość jednego w przecięciu złp. 1, i że 200,000 ludności naszej wykwiłniejszej posługuje się jedynie wyrobami szyldkretowemi zagranicznymi, dla reszty zatem wynoszącej głów 4,600,000, musi wystarczać owe 100,000 grzebieni, czyli jeden na 46 osób. Jest to niepodobieństwem, cyfra zatem przedstawiająca ogólną wartość wyrobu grzebieniarskiego, musi być fałszywą a w każdym razie nie jest jeszcze zupełnie usprawioną.

Drugim rażącym błędem, jest wiadomość podana o stanie oświaty w Szwajcarji. Kraik ten, trzy razy mniejszy od naszego, ma ludności obecnie, według obliczenia ekonomisty Laveleya 2,500,000, Tymczasem gazeta donosi, że w Szwajcarji znajduje się 85,431 zakładów naukowych, a w nich uczących się 2,627,428, czyli więcej jak całej ludności. Nieokrągłość cyfr podanych, ledwo że nie kończących się ułankami, każe się domyślać wielkiej ich dokładności, w Szwajcarji zatem muszą mieszkać albo same dzieci, albo cała ludność bez różnicy płci, wieku i stanu, uczęszcza do szkół bez żadnej przerwy, co jest także niepodobieństwem.

Ta pobieżność, niedokładność, plotkarski pośpiech w powtarzaniu najmniejszych wiadomości, opartych tylko na przypuszczeniach rzadko prawdopodobnych, najczęściej pochwytych z wiatru, z chmur, troszkę z nieba, troszkę z ziemi szczególniej cechuje całą perjodyczną prasę, ma się rozumieć zagraniczną, bo nasza gra jeszcze ciągle w mrućka i w ciuciubabkę.

W portach np. wiatr poruszył okrętami, jeden wypłynął na morze dla wyprobowania nowego przyrządu, w Londynie Palmerston przypadkiem skręcił nosem mówiąc o Francji, a cesarz Napoleon rozsmiał się wspominając o Austrii; zaraz na drugi dzień wydrukują w gazetach: ruch w portach ogromny, wojenne statki jeden za drugim

wysuwają się na pełne morze, jeden z nich widziano już unoszący się wspaniale na falach oceanu. Rozdwojenie między Anglią a Francją coraz większe zerwania stanowczego co chwila się spodziewają, a o traktacie zaczepno-odpornym Austrii z Francją nikt już nie wątpi. I doniesienie takie, wykręcając to w prawo, to w lewo, to dodając, tam ujmując, tu porównując z innymi podobnymi przypuszczeniami, rozumując, wnioskując, snując szeregi następstw ryczących burzą wojny, albo szeleszczących szmerem oliwnych gałązek pięć, lub sześć dni bawią swych czytelników, a potem bez żadnej ceremonji powiadają, że wszystkie te pogłoski i doniesienia były fałszywe i znowu budują nową wieżę Babel, mieszając nią do reszty głowy łatwowiernej publiki. I tak w kółko wszystko się to powtarza, publiczność ziewa, ale czyta, a poważna dyplomacja cieszy się, śmiejąc cichaczem, że się stare dzieci tak pięknie i grzeaznie bawią.

Gdyby perjodyczna literatura chciała zrozumieć swe właściwe przeznaczenie, gdyby szanując siebie i czytelników podawała tylko fakta nieulegające żadnemu zaprzeczeniu, a śledząc kierunek wyrabiającej się idei w narodzie, dostarczała stosownych materiałów, aby ta nie weszła na bezdroża i manowce; usługę ogólnemu postępowi oddawaaby wielką, i zasługiwałyaby na cześć i poszanowanie. Przeciwnie postępując, zesłała do roli stariej piastunki, opowiadaniem bajeczek i cudownych historyjek, usypiającej rozpieszczonego wychowanka.

I jakież z tego następstwa? Oto że gazetom nikt nie wierzy, a nawet kiedy prawdę mówią, co im się nie często zdarza, fakt najprawdziwszy przyjmowany bywa z niedowierzaniem i wątpliwością.

STANY ZJEDNOCZONEJ AMERYKI (*)

W całej Ameryce tak północnej jak południowej, odciąwszy Murzynów i Indjan, znajdują się dwie odrębne rassy, to jest hiszpańska i anglosaksońska. Pierwsza z nich zajmuje cały południowy półwysep, jest religji katolickiej i mówi po hiszpańsku lub portugalsku, druga zapewnia Stany Zjednoczone i obie Kanady i wyznaje religję protestancką, a języka używa angielskiego. O ile

(*) Jest to streszczony opis z artykułu p. Adama Straiskiego. Bibl. War. Styczeń 1864 r.

w południowej części napotyamy gnuśność i niedoleżność, tak w rządzie jak w stosunkach społecznych, o tyle północna strona składająca Stany Zjednoczone, odznacza się niezwykłą czynnością, zabiegłością, energią i śmiałością przedsiębiorczych charakterami. Te to przymioty dały powód mieszkańcom Stanów do przywłaszczenia sobie tytułów Amerykanów, odmawiając tej nazwy innym mieszkańcom, jak Meksykanom, Brazylijczykom i nawet i Kanadyjczykom.

Ponieważ w całych Stanach, język angielski jest wspólny, a religja protestancka zostaje wyznawaną przez znakomitą większość mieszkańców, główną więc cechą odróżniającą instytucje Połnocy od Południa jest niewolnictwo murzynów. Pod moralnym zaś względem, północny Amerykanin, jako zapalony purytanin, gardzi i nienawidzi słuźalswa, niechętnie uchyla głowy przed wyższym od siebie i radby zrównać wszystkich i wszystko, co go otacza. Jednakowoż ta chęć równania się odnosi tylko do osób wyższych od siebie, czy majątkiem czy umysłem, czy stanowiskiem światowem. Lecz rzecz ma się odwrotnie względem osób niższych. Rasa północnych pochodzi głównie od Anglików w połączeniu z Holendrami, Irlandczykami i Niemcami, nie zdołało zatrzymać w sobie żadnych odcieni z tych trzech narodowości, i zdaje się, iż żywioł anglo-saksoński pochłonął największą część umysłów, z dodaniem coś prawdziwie amerykańskiego, a co określić można wyrazem *humbug* w Ameryce rozpowszechnionym *humbug*, co znaczy udawanie, durzenie drugich.

Naród ten odznaczający się wielką czynnością i ogromnym przemysłem, wynajdujący co chwila jakiś nowy sposób zastąpienia pracy ludzkiej maszynami, lub z użytkowania cząstek materji uznanych za bezużyteczne, zdaje się razem z naturą biedz na wysięgi.

Jednak uważny badacz postrzeże, iż większość tych olbrzymich dzieł, jest czynioną niemal tylko na optykę, jakby w celu oddziaływania jakimś niepojętym urokiem na otaczający je świat, bez głębokiej myśli utrwalenia tego na przyszłość.

I tak, widzimy tam olbrzymie sieci dróg żelaznych, przeżynające kraj w różnych kierunkach, które dziś postawione za lat dwa bywają opuszczone, gdyż inna droga okazała się krótszą i dogodniejszą. Podczas zaś swój krótkiej egzystencji przedstawiały oczom ludzkim smutny obraz lekceważenia życia ludzkiego, gdyż liczne i okropne wypadki na amerykańskich drogach żelaznych, wynikają głównie z niegruntownego stawiania takich, jako też i z niedbałego dozoru.

Kolosalne i śmiało budowane mosty na rzekach

i przepaściach, często się psują dla tych samych powodów. Na próżnych i nieurodzajnych gruntach z piekielną szybkością wznoszą się miasta, w których olbrzymie domy po 20tu latach muszą być rozbieranemi. grożąc mieszkańcom zawaleniem,

W końcu niezliczona liczba banków i różnorodnych kompanji o olbrzymich kapitałach, które prowadząc milionowe interesa bankrutują, pogrążając w nędzy tysiące ludzi, umieszczających w nich z dobrodusznnością swe kapitały. Tego losu doznało przedsiębiorstwo wystawy między narodowej w roku 1853, które pochłonęło miliony dolarów, bez osiągnięcia żadanego skutku. Dalej bank w Filadelfji posiadający kolosalny kapitał zakładowy 50 milionów dolarów, czyli 4,500,000,000 złp. mieszczący w depozycie swoim majątek blisko $\frac{1}{3}$ część obywateli tego stanu, nagłem banructwem i zniknięciem dyrektorów w r. 1857 pogrążył w nędzy masę familji i sprawił niesłychaną stagnację w handlu i przemyśle.

Droga żelazna mająca przebiegać do Kalifornii od miasta St. Louis przez bezludne pustynie przestrzeń wynoszącą 3,000 mil ang. pomimo niepodobieństwa uskutecznienia tego olbrzymiego projektu, pochłonęła znaczne summy i następnie opuszczoną została.

Wreszcie któż jest wstanie obrachować ogrom pieniędzy utopionych w przedsiębiorstwie transatlantyckiego telegrafu, które po trzech krotnych próbach, pogrążyło na dnie morskiem miliony dolarów wyłożone na druty telegraficzne i ich zakładanie? To przedsiębiorstwo szczególnie odmalaowało w całym znaczeniu *humbug* amerykański.

Kiedy bowiem dwa okręta obładowane drutami wypłynęły na środek morza, i zatopiwszy takowy zaczęły postępować w dwóch przeciwnych kierunkach akcje stały na 30 za 100. W miarę posuwania się okrętów ku brzegom, akcje rosły w górę, a gdy przyszła wiadomość o uskuteczzeniu tak wielkiego dzieła, szła zaś Amerykanów doszedł do najwyższego siopnia, a akcje z 30 poskoczyły na 130. Na drugi dziziu w Nowym Yorku, powieszano na wszystkich ulicach chorągwie i płótna z napisami opisującemi w jak najnamiętniejszych wyrazach, energję i przedsiębiorczość amerykańską. W końcu urządzono obchód uroczysty; w oznaczonym dniu wszystkich sklepy, warsztaty i fabryki zostały zamknięte, a milionowa ludność wyległa za ulice, któremi miał się odbyć pochód tryumfalny. Całe miasto zdawało się być upojone jakimś niepojętym szalem, wszędzie mówiono tylko o telegrafie i ogromnych zyskach mających ztąd wyniknąć dla kraju, na uczczenie czego pito i wrzeszczano bez miłosierdzia we wszystkich ta-

wernach wyższego i niższego rzędu. Po południu odbył się marsz przy odgłosie muzyki trąb i bębnow, w którym występowały wszystkie korporacje miejskie, 20,000 milicji, loże wolnych mularzy, kompanje ogniowe, załoga okrętu obsypywana kwiatami, i wóz z pozostałą resztą drutu. Potem parę tysięcy osób zasiadło do wspaniałej uczyty, uilluminowano miasto, zapalono kosztowne ognie sztuczne na dachu ratuszowym; od których spłonął dach ratuszowy z częścią zabudowań ratuszowych, co przyniosło szkody 900,000 złp. i w kilka dni nadeszła wiadomość iż telegraf... zupełnie się popsuł.

(d. c. n.)

SZARADA.

*Pierwsze trzecie, uderzyć lub ranić gotowe,
Pierwsza druga, rycerską ozdabiała głowę,
Wszystkie służą do ubrania,
I na tém koniec zadania.*

F. W.

(Znaczenie przeszłej szarady :— Kochanie)

Nowości Zagraniczne.

Magasin des demoiselles. Widzieliśmy do ranego ubrania bardzo ładne szlafroczyki w kształcie białych penioarów z małemi pelerynkami obszyte astrachanją. Na zimowe suknie powszechnie używana flanelka, merynos, kaszmir albo fular gładki pikowany cały w kratkę na wacie. Do większego ubrania uważaliśmy bardzo ładną suknię czarną z materji *gros grain*, u dołu miała falbankę fałdowaną ćwierć łokcia szeroką, zakończoną w górze szeroką wstawką koronkową z podwleczeniem fijołkowym; z obydwóch stron wstawki lekko przymarszczona była wążka koroneczka, z pod której wychodziła fałdowana fijołkowa wstążeczka. W półłokciowych odstępach dane były patki czyli klapki ze wstawki koronkowej z podwleczeniem, które zachodziły aż na falbankę czarną. Stanik gładki z dwoma bawetami rozchodzącymi się z przodu i z jednym bawetem długim na plecach odpowiednio był ubrany. Rękawy palto-towe dosyć były obcisłe.

Les consceller des dames, et des demoiselles. Opiszemy tu niektóre ubrania, odznaczające się

wytwornym gustem. Suknia czarna jedwabna, garniowana u dołu małą falbanką, naszyta powyżej plisą fijołkową. Wszystkie brytyjskie krajane w kliny na zszyciu ozdobione były wstawką gipiurową. Do stanika gładkiego dodaną była berta z fijołkowej materji odpowiednio przybrana. Suknia jedwabna koloru *havanna* miała u dołu pięć razy naszytą aksamitkę i w pewnych odstępach medaljony przezroczyste szmuklerskie na podszwecce *havanna*, umieszczone przez całe naszytą z aksamitki. Takie same ozdoby były na staniku z baskiną i na rękawach.

Suknia wełniana rypsowa w kółka Solferino krajana w kliny, miała na wszystkich szwach wypustki Solferino i u dołu szeroki wolant, fałdowany z taką wypustką. Stanik gładki bez bawetu, rękawy dosyć obcisłe.

Ładna też była spódniczka z tybetu szafirowego obłożona u dołu czarną jedwabną plisą pikowaną w kratkę. Do tego przeznaczony był kaftaniczek z takim samym obłożeniem.

Do wszystkich krótkich kaftaników używane są także same kamizelki jak suknie albo bluzki białe fularowe, które bardzo strojnie wyglądają. Garybaldki bynajmniej nie wyszły z mody, z upodobaniem noszone są szafirowe jedwabne lub wełniane tegoż koloru. Wyroby w szkocką kratę wielkiej używają wziętości szczególnież też na sukienki dla dzieci.

Journal des jeunes personnes. W tym roku nie tylko paletoty okładają futrem, ale i suknie. Obłożenie bywa z szenszylly, nurków lub astrachanji fryzowanej. Paletoty z *welutyny* naszywają na wszystkich szwach wążkami paskami futra niekiedy nawet całe podbite są junatami albo królikami popielatemi które są bardzo ciepłe i lekkie. Pelerynki futrzane z zębem na plecach i z przodu nadzwyczajnie używane, ale manszony noszą nierównie mniejsze jak w latach zeszłych.

Boa wróciły znów do mody robią je z puszką łabędziego, gronostai i nurków.

Pelerynki atlasowe także garnirują puszką łabędzim.

Paletoty wcinane do figury należą do rzędu najulubieńszych okryć, rotundy daleko mniej się u-powszechniły.

Młode panienki do strojnego ubrania noszą spódniczki fularowe do tego z takiejże samej materji pasek, z szelkami i szarfy spadające z tyłu. Bluzki do tego białe muszlinowe haftowane, i przybrane walansienką są niezbędne do uzupełnienia ubrania. Do staniczków wyciętych widzieliśmy bardzo ładne pelerynki koronkowe i z gipiury. Ubrania na głowę dla pań bardzo są skromne składają się

zwykle z rozety aksamitnej nmieszczonęj nad czołem albo z boku stosownie do układu włosów i z tyłu głowy.

Musée des Familles. Na suknie negliżowe najwięcej używana flanelka, tybet i popelina. Jeżeli wyrób jest gładki wyszywa się deseń grubym wełnianym sutaszem albo się daje plisa w odpowiednim kolorze—suknie w kraty zupełnie są gładkie.

Strojniejsze suknie rozmaite mają garnirunki z falbanek, ruszy, lub z aksamitki naszyte kwadraty, deseń grecki lub tylko kilka gładkich rzędów. Jedwabne suknie, powłóczyste z tyłu zdobia wstawkami gipiurowemi, pasmanterją z ławą, albo trzema skosami aksamitnemi. Ładną widzieliśmy suknię z czarnej jedwabnej materij ozdobią u dołu na każdym szwie bukietem z palm roboty szmuklerskiej. Stanik z bawetem i rękawy paltotowe także samo miały przybranie. Młode panienki powszechnie noszą gładkie wełniane sukienki i paltociki sukienne weinane do figury lub wolno puszczzone—uzyskały one nawet pierwszeństwo nad rotondami.

W obecnej porze najczęściej używane kapelusze aksamitne albo jedwabne ubierane aksamitem. Szarfy dają niekiedy do nich dwoiste z szerokiej wstążki i barbki koronkowej wolno puszczonęj. Karczki mają kolorową podszewkę tój samęj barwy jakie są szarfy i podpięcie nad czołem. Do negliżowego ubrania siatki bynajmniej nie wyszły z mody, strojniejsze ubiorki składają się z wałków aksamitnych, kwiatów i gron.

Journal des demoiselles. Futra zaczynają się w Paryżu coraz więcej upowszechniać do najulubieńszych należą tumaki i astrachanja. Suknie przyozdabiają po największej części aksamitem i sznelą. Spódnice robią bardzo szerokie i powłóczyste; plisy podszyciwają sztywnym muszlinem, albo włosienicą. Staniki bywają z jednym lub dwoma bawetami na przodzie i z jednym bawetem na plecach. Rękawy w ogólności dosyć obcisłe, tak do sukien strojnych jak negliżowych.

Ubrania dzieci w niczem się nie różnią kształtem jakie widzimy dla osób dorosłych, aksamitka rusze i frendzelka, dają się tylko do przystrojenia węższe. Kamasze sukienne tak dla panienek jak i chłopców koniecznym dopełnieniem są ubrania.

Journal des dames et des demoiselles. Paletoty z pluszu, aksamitu i sukna, okładają wązkiami paskami futrzezanemi z astrachanji albo nurków. Suknie tak zwane Polskie i Gabrijele także okładają rulonami futrzezanemi.

Suknie z jedwabnego pluszu ukazały się w tém roku jako nowość. Staniki nie uchodzą z tak grubego materiału tylko krótkie kaftaniczki i kamizel-

ki jedwabne. Kaftaniczki węgierskie z k szmiru szamerują pasmanterją i obejmują astrachanja.

Opis ryciny.

Figura 1. Spódnica jedwabna powłóczysta z małą falbanką aksamitną u dołu. Kaftanik otwarty. Kamizelka atlasowa. Krawatka i rękawki muszlinowe garnirowane walansienką. Ubiorek z illuzji, wstążki i koronki czarnej.

Figura 2. Suknia popelinowa w czarny rzucik, garnirowana dubeltową ruszą. Kardynałka kaszmirowa haftowana jedwabiem i obszyta koronką. Kapeluszek aksamitny.

Figura 3. Ubranie panienki 7mioletniej. Suknia tybetowa ze stanikiem włoskim, z kłapeczkami. Rękawy przecinane w odstępach (à crèvés). Bluzka batystowa, w zakładki. Kapeluszek okrągły aksamitny ubrany piórami.

DONIESIENIA.

ZAKON BOŻY

w dziesięciu przykazaniach wyłożony,

PRZEZ

Ks. Leopolda Otto

Pastora

Cena złp. 2 gr. 20.

Powyższe dzieło wyszło nakładem Księgarni i Składu nut muzycznych *Józefa Kaufmanna* przy ulicy Krakowskie-Przedmieście, wprost Resursy Obywatelskiej, i nabyć można także w księgarniach na prowincji.

NAJTANŹSZY

LEKARZ DOMOWY

wraz

Z PRZEPISEM URZĄDZENIA APTEKI DOMOWEJ

D^{ra} Hufelanda.

Cena złp. 1 gr. 10.

Powyższe dziełko nabyć można w Księgarni i Składzie nut muzycznych *J. Kaufmanna*, przy ulicy Krakowskie-Przedmieście Nr. 71, wprost Resursy Obywatelskiej.

Kantor stręczeń guwernerów, guwernantek i bon, utrzymywany przez panią *Helena Nowolecką* przy ulicy Krakowskie Przedmieście wprost Kościoła księży Bernadynów, polecamy osobom interesowanym, z tem szczerem przekonaniem, że wszelkie zgłoszenia się do niego, o ile to jest w ludzkiej mocy, z zadowoleniem i pożytkiem przez niego załatwione zostaną. Obecnie kantor rozwinał znaczne stosunki, i postawił się w możności zadosyć uczynienia wszelkim wymaganiom.

Nakładem Sztycharni nut *A. Dzwonkowskiego i Spółki*, ulica Miodowa Nr. 482 (nowy 4), wyszła Fantazyja charakterystyczna na fortepian *J. Sosnkowskiego*, p. t. **Dumanie**. Cena złp. 3. Dwanaście Dzieł poprzednio skomponowanych przez tegoż Autora, znajduje się na składzie w Księgarni tejże firmy.

Kalendarz ścienny chromolitografowany, na rok 1864.

Wyszedł z pod prassy, Zakładu artystyczno-litograficznego *A. Dzwonkowskiego i Spółki*. Ulica Miodowa, Nr. 482, (nowy 4). Cena złp. 3. Tamże sprzedaje się kalendarzyk kieszonkowy na rok 1864, za gr. 5 ex. a za złp. 10, 100 ex.

BAJKI I POWIASTKI

DLA MŁODZIEŻY WIEJSKIEJ,

napisał

Adam Wiazulicz Matkowski.

(Dochód przeznaczony na uposażenie Szkołki Parafialnej przy kościele katolickim na Ukrainie).

Cena złp. 2.

Powyższe dziełko otrzymała na Skład główny Księgarnia i Skład nut *Józefa Kaufmana*, przy ulicy Krakowskie-Przedmieście Nr. 71, (442).

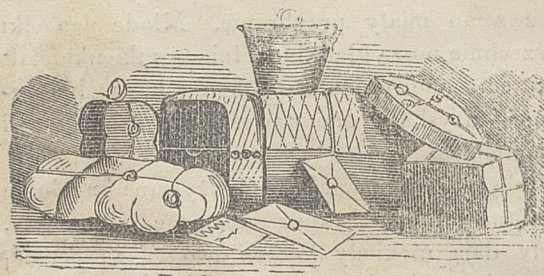
W Redakcji Tygodnika Mód można nabyć:

— *Książkę do nabożeństwa dla wieśniaków*, ułożoną przez Janka z Bielca, z dwoma rycinami, w oprawie mocnej ozdobnej, za złp. 2 gr. 15; kupującym egzemplarzy 10, przesyłka nastąpi kosztem Redakcji.

— *Modlitwę poranną* Janka z Bielca, po znížonej cenie.

— *Obrazek Matki Boskiej Częstochowskiej*, sztuka gr. 3.

— *Alfabet duży i mały* do uczenia liter, arkusz gr. 3. Kupującym za złp. 10 ostatnich trzech wydawnictw, Redakcja takowe kosztem swoim prześle.



P. Teod. Kol. w Winnicy, złp. 6 gr. 20, na wotywę przed obrazem cudownym Matki Bożej w Częstochowie odebraliśmy. — P. Wład. Wojszykiemu Wędrowiec jak w roku zeszłym tak i w tym, w jednakowym czasie wychodzi. — P. T. Sum. w Głaznowie, żądane Nra Tygodnika naszego przesłaliśmy, muszą zapewne zalegać na poczcie, do której należy się zgłosić. — P. Czosnow w Krzywa. Koronki już uprane jak tylko odbierzemy złp. 53 gr. 10 wyprawiemy je natychmiast pocztą. P. Marji Dorożyn. w Żytomierzu, prenumerata Tygodnika Mód wynosi rocznie złp. 63 gr. 10, brakuje zatem do przyślanej kwoty złp. 3 gr. 10. — P. Jadwi. Stachow. złp. 60 odeśleliśmy, brakujące Nra Tygodnika Mód przesłano. — P. Ju. Grzy. Wielkie obrusy znaczą się na samym środku dużemi literami. Serwety w rogach mniejszemi.

Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki adresować prosimy: *Do J. K. Gregorowicza, ulica Żabia, Nr. 956 dom Krzemieńskiego.*

Do dzisiejszego numeru dłącza się rycina Paryzka.

Warszawa dnia 13 Lutego 1864 roku.

JAN HALIFAX,

POWIEŚĆ M^{SS} MULLOCH.

SPOLSZCZONA Z ANGIELSKIEGO

PRZEZ

Sewerynę Pruszkową.

(Dalszy ciąg.)

Janek przytulił ją wraz z dziecięciem do piersi, wsparł głowę na jego ramieniu, i zapłakała rzewnie.

— O Janku, biędne dzieciątko, nasze!

Na ten krzyk rozpaczliwy, Janek nie odrzekł ani słowa, i po chwili dopióro, widząc ją cokolwiek spokojniejszą, zdobył się na słowo pociechy, zachęcając ją do poddania się woli Boskiej.

— Większa to boleść dla was, niż dla niej samój, rzekła pani Jessop, ocierając oczy z łez. Nie będzie jej żal tego, czego nie pozna. Może być i tak szczęśliwą, patrzcie na jej swobodny uśmiech.

Ale niestety! biędna matka, nie mogła tak łatwo zgodzić się z tą smutną myślą. Kołysała dziecię na rękę, oblewając je łzami. Małeńka usnęła wreszcie: Urszula wstrzymała się gwałtem od płaczu, aby nie obudzić dziecięcia, ojciec mój zbliżył się do niej, podał jej rękę, i posadził w krzesle obok siebie.

— Nie smuć się tak Urszulu, rzekł, miałem ślepego brata. Była to najszczęśliwsza istota, jaką widziałem w życiu.

Ojciec westchnął. Zdziwieni byliśmy nadzwyczajną jego słodyczą, i dobrocią.

— Podaj mi na chwilę twoje dziecię.

Urszula złożyła Murjelkę na kolanach starca.

— Niech cię Bóg błogosławi, mój aniołeczku, rzekł uroczystym głosem. Tak błogosławieństwo Niebios spłynie na nią, dodał kładąc rękę na głowie dzieciny.

Słowa te uderzyły nas wszystkich, przypominając prorocze błogosławieństwo starożytnych patriarchów. Spojrzeliśmy z poszanowaniem na małą Murjelę, jak gdyby owa tajemnica, która zam-

knęła jej oczy na cuda świata Bożego, otoczyła ją w zamian, aureolą świętości.

— A teraz moje dzieci, rzekł ojciec, czas mi powrócić do domu.

Ani Janek, ani Urszula, nie zatrzymywali go dłużej.

— Pan przyjdzie znów do nas rzekła, Urszula, ściskając z uczuciem jego rękę.

— Może być, ale kto zaręczy za jutro. Bądź dobrą żoną dla męża twego, moje dziecię. A ty Janku nie bądź dla niej zbyt ostry, miej pobłażanie na małe przewinienia. Ona młoda, bardzo młoda.

Westchnął, snąc myślą o innój, nie o Urszuli. Niech was Bóg błogosławi, rzekł wychodząc za próg domu.

W drodze przypominał szczegóły z dziecinnych lat moich. Gdyśmy przyszedli do domu, zapytałem czy chce żebym został, póki się nie położę.

— Nie, nie, zdajesz się zmęczony, muszę pisać list. Idź lepiej spać, mój chłopczę.

Pocałowałem go w rękę, zabierając się do odejścia.

— Wiele masz lat Fineas? dwadzieścia cztery, czy dwadzieścia pięć, zapytał kiedy byłem już w progu.

— Dwadzieścia pięć, mój ojcie.

— Położył mi rękę na ramieniu, spojrzał na mnie łagodnie, nawet z uczuciem.

Słaby jesteś jeszcze, pamiętaj o twojem zdrowiu, i żyj tak długo, jak ojciec. Dobranoc, Bóg z tobą mój synu!

Wpóźniej nocy Joanna weszła do pokoju mego: siadła u wezgłowia, patrzyła na mnie długo. Śniło mi się w tej chwili, o ojcu o matce, o dziecinnych latach moich.

Gdym się obudził, poczeiwa kobięta przygotowała mnie zwolna, opowiedziała co się stało. Zrazu myślałem, że to sen, nie mogąc przypuścić smutnej prawdy.

O dziesiątej, zamknawszy jak zwykle wszystkie drzwi, weszła do sali, aby przypomnieć ojcu, że już czas na spoczynek. Nie odpowiedział nic na jej słowa. Siedział odwrócony od drzwi, zajęty jak się zdawało pisaniem. Joanna odeszła.

Wpół godziny wróciła znowu: siedział zawsze z głową wspartą na lewej dłoni; prawą

2
ręką trzymał silnie pióro. Oczy wlepione miał w papier, na którym nakreślone były te słowa.

Drogi przyjacielu!

Jutro będę...

Tu ręka zatrzymała się... na wieki!

O drogi ojczu, jutro byłeś u Boga w niebie!

XXIII.

Było to w roku 1812.

Przeżyłem lat dziesięć w domu przybranego mego brata. Sprowadził mnie tam niedługo po ojcowskim pogrzebie, błagając, abym go nie opuścił.

Wkrótce się wykazało, że od dawna garbarnia prawie żadnego nie przynosiła dochodu. Trzeba ją było sprzedać, i porzucić na młynie.

Za ojcem poszła stara Joanna: pochowałem ją przy grobie rodzicielskim. Jedną murawę pokryła wszystko, co drogiem było niegdyś sercu memu!

Wówczas to Janek i Urszula, nalegali usilnie, abym zamieszkał z nimi razem.

Ociągałem się długo, gdyż wiedziałem, że obecność obcej osoby maćci zazwyczaj harmonijną zgodę młodego małżeństwa. Chciałem pracować, a wrażliwość niemożności żyć skromnie, z okruszyn ojcowskiego majątku, ale Janek nie chciał ani słyszeć o tem. Urszulka podała mi rączkę dziecięcia, które spoczywało w jej objęciu. Murjelka objęła mój palec drobnymi paluszkami.

— Widzisz Fineas, rzekła młoda matka, ona także chce, żebyś został.

I pozostałem z nimi

Dla tego to zapewne kochałem starszą córeczkę, naszą malenką ślepa, więcej niż inne ich dzieci, więcej niż kogokolwiek na świecie, oprócz Janka.

Dziś pełno wrzawy w każdym kącie. Ściany starego domu, i ogród rozlegają się od wesołych okrzyków dziatwy; jest ich bowiem kilkoro. Najgłośniejszy z nich mały Artur, młodszy o rok od Murjeli, nadzwyczaj podobny do matki: po nim idą Edwin, Walter. Wszyscy bracia kochali całym sercem swą jedyną siostrzyczkę.

Mała dziewczeczka była żywym uosobieniem spokoju. Ruchy jej powolne były i ciche, głos słodki, wyraz twarzy nadzwyczaj spokojny. Czy to chodziła po pokoju ledwie tykając ziemi, czy siedziała wśród nas, robiąc na drutach pończoszkę, i przysłuchując się ojcu, Murjela zawsze była też sama. Nikt jej nigdy nie widział rozgniewanej, smutnej, ani wzruszonej. Zgryzoty świata tego nie maćciły nigdy czystego spokoju jej duszy.

Tak, ona dawała spokój nam wszystkim, przez ciąg dziesięcio letnich trosk i móżolów. Wieczorem, kiedy ojciec powracał do domu smutny, wyczerpany na siłach, zmordowany zewnętrzną walką, siadała mu na kolanach, i wlewała pociechę w jego serce. Jeśli Urszula, krzątając się około gospodarstwa, podniosła niekiedy głos, spojrzawszy na córkę, łagodziła go natychmiast.

Każdy w obec ślepej dziewczeczki, starał się być słodkim i spokojnym jak ona. Rodzice oswoili się z jej ślepotą, i widząc ją szczęśliwą, przestali ubolewać nad jej uposledzeniem. Widzieli spoczywające na niej błogosławieństwo Boże, wyprorokowane niegdyś przez ojca mego. Nigdy ona nie sprawiła najmniejszej boleści ich sercu; choroby dziecinne nie dotknęły jej wcale, słowem nic nigdy nie zmąciło spokoju naszej Murjeli. Wiosna 1812 roku, dała się dotkliwie uczuć naszej rodzinie. Chłopców dotknęła szkarlatyna, kładli się w łóżko po jednemu. Biedna Urszula użyła niemało kłopotów i zmartwienia. Wielka też była radość, kiedy w pogodny dzień letni wyprawiliśmy dla dzieci ucztę pod jabłonią, w dniu gdy doktor pozwolił im wyjść na świeże powietrze.

— Wszystko przeszło już dzięki Bogu, rzekł Janek, tuląc żonę do piersi, i patrząc na twarz jej zmienioną od łez i niewyczasów, ale ożywioną jednakowym zawsze uśmiechem. Teraz warto, żebyś pomyślała o sobie.

— Zdrowa jestem, mój Janku, rzekła; doktor Jessop chwalił mnie dziś rano, że młodo i świeżo wyglądam. Powiedz, wuju Fineas, czy znać, żem skończyła lat trzydzieści.

Wyglądała niestety na więcej! ale na bladym jej obliczu, jaśniała piękność stokroć szlachetniejsza i bardziej pociągająca, cały urok jej piérwszej młodości: Janek widział to równie, jak ja. Szczęśliwa kobieta, nie żałowała lat młodych, nie myślała z trwogą o starości.

Ukochana moja, rzekł Janek, zawsze ją tak nazywał; ja zaś mówiłem do niej „matko,” bo w oczach moich była najpiękniejszym uosobieniem matki.

— Ukochana, powtórzył, patrząc na nią troskliwie, jeśli nie dla siebie samój, zrób to dla dzieci, jedźmy na trzy miesiące do Longfield.

Longfield było od dawna naszym marzeniem. Czasami jeździliśmy tam na mleko i śmietanę, gdyż wioska ta leżała zaledwie o kilka mil od Norton-Bury. Nasz domek z ogrodem, jakkolwiek bardzo ładny, leżał jednak w samym środku miasta: dzieci wdychały też za swobodą wiejską, za sianozęciem, za żniwami, za wycieczkami na orzechy i morwy.

— Słuchajcie dzieci, zawołałem, ojciec powiada, że pojedziem na trzy miesiące do Longfield!

Chłopcy, klaskali w ręce z radości.

— Będę pływał łódką po rzece, będę jeździł konno, wołał Artur.

— A ja będę pasł kurczęta i kaczki, będę młócił zboże mówił poważny Edwin.

— A ja wezmę sobie baranka, i będę się z nim bawił, szczebiotał mały Walter.

— A moja córeczka, jakże się bawić będzie? spytał ojciec, zwracając się do dziewczynki, która siedziała cicho na mórawie.

— Murjela będzie słuchała śpiewu ptaszków. Ojciec wziął ją na kolana, patrząc na białą jej twarzyczkę, przytuloną do ogorzalój jego twarzy, możnaby ją wziąć raczniej za Anioła stróża, niż za ziemską istotę.

Stanęło więc na tém, że jedziemy do Longfield. Radziliśmy z Jankiem i Urszulą, coby nam wypadło zabrać w drogę, bez czego możnaby się obejść. Wszystkie narady w domu odbywały się wspólnie: ojciec i matka różnili się czasami w zdaniu, lecz jeden cel zawsze im przewodniczył; tym celem było dobro dzieci. To też pomimo szczupłych środków, nie znaleźmy nigdy przykrój strony ubóstwa; znosiliśmy je mężnie, z wesołem sercem; ubóstwo też połączyło nas ściślej z sobą, nauczyło nas cierpliwości, i najpiękniejszej z cnót: poświęcenia!

Lepiej nam się wiodło, niż dawniej, mogliśmy więc pozwolić sobie przejażdżki do Longfield, a nawet kupić konia, na którymby Janek, mógł jeździć do Norton-Bury. Urszula za to zrzekła się popielatěj sukni jedwabnej, na którą zbierała pieniądze, chcąc przypomnieć Jankowi chwile pierwszego poznania w Rose-Cottage

— Któżby się wszystkiego nie wyrzekł, mówiła, byleby sprawić uciechę dzieciom: a i dla Janka miłe będą przejażdżki konne, przez zielone łąki i pola. O! jakżebym ja chciała żyć na wsi!

— Doprawdy? odparł Janek, ha! kto wie, może to kiedyś i nastąpi.

— Tak, kiedy nasza flota przyplynie, to jest kiedy odbierzemy od Ryszarda Brithwood owe pieniądze, których Janek nie chce dochodzić drogą prawa. Nie chcę ci czynić zarzutu z twojój szlachetności, mój drogi, dodała z czułością, pieniądze przyjdą w chwili najmniej spodziewanej, jako nagroda za długoletnią cierpliwość, a wtedy Janek będzie mógł urzeczywistnić swe marzenia, i nabędzie fabrykę w Enderly.

Janek smutno się uśmiechnął. Enderly było w rzeczy samėj najmilszym marzeniem jego od lat piętnastu. Widział tu nie tylko źródła przysłych

dostatków, ale co więcej sposobność do wywierania dobrego wpływu na ogół.

— Nie, ukochana moja, nie będę ja nigdy patriarchą doliny, jak mówi Fineas. Żywopłot bukowy, za gęsty, żebym się mógł przez niego przedrzeć.

— Tyś go już przełamał do połowy, zawołała Urszula. Wszyscy cię znają i szanują w Norton-Bury, każdy sąsiad, czy to bogaty, czy ubogi przychodzi do ciebie po radę, i zupełnie na niej polega. Wczoraj, kiedyś przemawiał na metyngu, można było słyszeć przelatującą muchę, taka cisza panowała wokoło. Nie wszyscy członkowie parlamentu, mogą się poszczycić takim wpływem i taką popularnością.

Janek uśmiechnął się, nie lubił bowiem mówić o sobie, nawet w własnym domu. Zdawało się jakby nie znał swój wartości; jeśli co dobrego uczynił, przypisywał to Boskiemu natchnieniu, a nie osobistėj zasłudze.

Wtem w drugim pokoju dały się słyszeć lagodne tony gry na fortepianie.

Dzieci wysunęły się nieznacznie i ściany domu zabrzmiały harmonijnymi dźwiękami. Jak wszyscy niewidomi z urodzenia, Murjela miała wyborny słuch, połączony z uczuciem muzycznym.

— Jak ona wybornie gra, rzekł ojciec, muszę koniecznie kupić jej nowy fortepian.

— Onaby wołała organy, odparła matka, gdybyś był uważał, wyraz jej twarzy, dziś w kościele! otóż i przestała. Artur, przyprowadź tu siostrę.

Artur przybiegł żywo z oznajmieniem, że zastał dwóch panów w salolonie. Jeden z nich poklepał go przyjacielsko po twarzy.

— A jaki to piękny pan, jak prześlicznie ubrany, mówił chłopiec.

Weszliśmy do salonu, na przeciw gości. Nieznajomy w fraku szafirowym ze złotemi guzikami, w nankinowych pantalonach i batystowym krawacie, przystąpił do Janka, który skłonił się z właściwą mu powagą. Urszula okazała nadzwyczajne zdziwienie.

— Wiele już czasu upłynęło od chwili, w której miałem szczęście widzieć ostani raz pannę Marek, sądzę też, że mnie pani Halifax nie pamięta.

— Przeciwnie, mylordzie, bynajmniej go nie zapomniałam. Mężu oto lord Luxmore, dodała z pewnym wyrazem dumy.

Wielki pan sam nie wiedział, od czego zacząć, gdyż przyjęcie państwa Halifax jakkolwiek grzeczne, nadzwyczaj było zimne.

— Dawno już bardzo, rzekł, lord Luxmore pragnęłam poznać pana. Moja córka skłoniła mnie do tych odwiedzin.

Urszula zapytała o zdrowie lady Karoliny Brithwood. Dowiedzieliśmy się, że powróciła właśnie z Włoch, i przebywa w Mythe-House, gdzie ojciec odwiedził ją z bratem.

— O przepraszam! rzekł magnat, zapomniałem o moim synu, przedstawiam państwu lorda Rawenel.

Młodzienciek skłonił się z poszanowaniem, miał on około lat ośmnaście; wysoki był i szczupły; rysy jego twarzy, i wielkie błękitne oczy, wyrażały słodycz. Po pierwszym powitaniu usnął się do drzwi wychodzących na ogród, z kądem poglądał na wesołe płasy dzieci.

— Zdaje mi się, że pani Halifax, znałaś mego syna małym dzieckiem, rzekł lord, siostra nadzwyczaj go pieściła. Odwożę go właśnie na dokończenie nauk, do kolegjum St. Omer. Jakież to niepospolity mówca pan Halifax dodał zwracając się do Urszuli: ci którzy go słyszeli na ostatnim meetyngu nie mogą dosyć nachwalić, a nawet nauwielbiać.

Urszula uśmiechnęła się z zadowoleniem.

— Nie mam żadnej pretensji do wymowy, odrzekł Janek. Czasami czuję się w obowiązku wypowiedzieć niektóre proste i praktyczne prawdy klasie rzemieśniczkiej w formie zastosowanej do pojęcia słuchaczy.

— Słusznie bardzo, lud ciemny, a nawet głupi: trzeba go prowadzić, zupełnie jak trzodę baranów. My szlachta pełniemy obowiązki pasterzy, ale potrzeba nam do poparcia klasy pośredniej, to jest ludzi, którzy powstałi sami z ludu, słowem potrzeba nam...

— Psa owczarskiego, przerwał sucho Janek, albo w innych wyrazach, oratora w izbie niższej, lub po za jej obrębem.

— Tak, jednego i drugiego, odrzekł lord, trącając laską po bucie; widzę żeś mnie pan zrozumiał. Ale nim pomówimy o tym delikatnym przedmiocie mam do pana inny interes, o którym wspominał już zapewne mój pełnomocnik Brown.

Mylord chce mówić o wydzierżawieniu fabryki sukna w Enderly?

— Tak jest, mam nadzieję, że się wszystko ułoży. Brown mówił mi, że pan oddawna pragniesz stanąć na czele zakładu. Będę szczęśliwy mając takiego dzierżawcę.

Mylordzie, powiedziałem już jego pełnomocnikowi, że to nie podobna; nie mówmy już o tém.

To rzekłszy Janek przeszedł przez pokój i usiadł przy żonie. Postać Urszuli smutna była i poważna.

Lord Luxmore uchodził za zręcznego dyplomatę. Posiadał on ten wdzięk pociągający, który córka odziedziczyła po nim w spadku. Potrzebował użyć go właśnie w tej chwili.

— Powiedzcie mi państwo, rzekł z wybornie odegraną serdecznością, przystępując do Janka i Urszuli, powiedzcie mi, czemuż to niepodobna? należy mi się otwartość z waszej strony, jestem przecie starym przyjacielem pani Halifax, znałem ją dzieckiem, i pragnę usilnie jej dobra.

— Nie potrzebuję czynić z tego tajemnicy: odparł Janek. Nie mam żadnego kapitału.

Lord Luxmore okazał zadziwienie.

— Przebacz pan... ale miałem zaszczyt znać pana Marek... majątek pańskiej żony...

Urszula powstała żywo z krzesła.

— Majątek jego żony! zawołała, Janku pozwól mi mówić. Z tego majątku Mylordzie, on nie otrzymał ani pensa. Ryszard Brithwood, ma go dotąd w rękę, a mąż mój woli krwawo pracować, niż wytaczać te sprawę przed sądem.

— O! to wypływa z jego zasad, rzekł Lord Luxmore, uśmiechając się złośliwie, ale pani, czy podzielasz także zdanie męża?

— Zupełnie, wołałabym przeżyć całe życie w nędzy, niż pozwolić, aby mąż mój toczył proces o pieniądze z człowiekiem, którym pogardzam.

Daj pokój moja droga, rzekł Janek, patrząc z uczuciem w oczy Urszuli. Nasze osobiste sprawy nie mogą zajmować Lorda Luxmore.

— Przeciwnie, odparł półgłosem zmieszany Magnat. Dziwne to postępowanie istotnie bardzo nierozważne... gdyby to dzienniki pochwyciły?... muszę pomówić z Ryszardem.

Janek, aby zwrócić uwagę na inny przedmiot, zaczął mówić o polityce.

— Panie Halifax, rzekł Lord, byłbyś nam pan wielką pomocą w parlamencie.

— Tak mylord sądzi?

— Nieinaczej, powiedz pan otwarcie, czy chcesz wnieść do izby niższej?

Oslupiałem na te słowa, Urszula nie mniej była zdziwioną.

— Nie łatwiejszego, ciągnął Lord Luxmore: mogę wyjednać panu głosy, mam niedaleko stąd miasteczko obdarzone prawem wyborczem...

— Mylord życzy sobie jak widzę, rzekł Janek, dać miastu swemu przyzwoitego reprezentanta, aż do pełnoletności Lorda Rawenel. Słyszałem to od pana Brown.



TYGODNIK MÓD
w Warszawie

UNIVERSITY OF TORONTO

Originals Dept
100 St. George Street
Toronto, Ontario

